



# ŻYCIE STRAŻACKIE

Organ Związku Straży Pożarnych Województwa Kieleckiego.

MIESIĘCZNIK.

**!! W JEDNOŚCI SIŁA !!**

**ADRES REDAKCJI:**

**RADOM,**  
UL. LUBELSKA № 46.

Telefon Nr. 81.

**ADRES ADMINISTRACJI:**

**SOSNOWIEC,**  
UL. KOLŁATAJA 3.

Telefon Nr. 63.

**CENY OGŁOSZEŃ:**

cała stronica . . . . .	Zł. 50,
połowa stronicy . . . . .	„ 25,
ćwiartka . . . . .	„ 15,
ósemka . . . . .	„ 8,
szesnastka . . . . .	„ 5,

**TREŚĆ:** Dział Urzędowy Okólnik Nr. 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74. — Sprawozdanie z Walnego Zebrania w Opatowie (dokończenie). — Sprawozdanie ze Zjazdu rejonowego w Magnuszewie. — Sprawozdanie ze Zjazdu w Głowaczowie.

## DZIAŁ URZĘDOWY.

**Okólnik Nr. 59.**

Anulując okólnik № 6, podaje się do wiadomości nowe przepisy o ulgowym przewozie grupami.

**Ulgi taryfowe przy przejazdach grupami do miejsc odpustowych oraz w celach kulturalno - oświatowych, krajoznawczych i sportowych.**

1. Grupy podróżnych przy przejazdach do miejsc odpustowych i z powrotem, oraz w celach kulturalno-oświatowych, krajoznawczych, sportowych i t. p. mogą korzystać z ulg następujących:

- a) w wagonach klasy III płać taryfę klasy IV,
- b) w wagonach klasy II płać taryfę klasy III i
- c) w wagonach klasy I płać taryfę klasy II.

2. Ulgi powyższe stosuje się, o ile odległość przejazdu w jedną stronę wynosi co najmniej 30 kilometrów i dana grupa podróżnych składa się co najmniej z 30 osób.

Członkom zalegalizowanych towarzystw sportowych, krajoznawczych, turystycznych ulgi powyższe mogą być przyznane nawet w wypadkach, gdy dana grupa uczestników wycieczki składać się będzie z ilości poniżej 30 osób, nie mniej wszakże niż z 10 osób.

3. Osoby, korzystające z ulgi, nie mogą wymagać wyznaczenia dla swego przejazdu oddzielnych wagonów lub przedziałów.

4. Przejazd ulgowy w zasadzie odbywać się może tylko pociągami osobowymi lub mieszanymi, względnie pociągami umyślnymi (dodatkowymi).

Dyrekcje kolejowe mogą jednak, o ile na to pozwolą warunki ruchowo-techniczne, dopuścić przejazd ulgowy również pociągami pośpiesznymi po uiszczeniu, oprócz opłaty ulgowej za przejazd pociągiem osobowym, należności, przypadającej za odpowiednią ilość biletów dodatkowych na pociąg pośpieszny, według taryfy normalnej tej klasy, w której odbywa się podróż, a w razie przejazdu w wagonach klasy IV — według taryfy kl. III.

5. W celu uzyskania ulgi, Komitet, zarządzający pielgrzymkę lub Towarzystwo (Związek, Stowarzyszenie i t. d.), zarządzające zjazd, wycieczkę, wystawę i t. p. powinien zwrócić się przynajmniej na 7 dni przedtem pisemnie do Dyrekcji Kolejowej, w której obrębie leży stacja rozpoczę-

cia podróży, względnie stacja, przy której odbywa się dany zjazd i t. p. Zgłoszenie to powinno zawierać: cel podróży, datę zamierzonego przejazdu, (wzgl. przejazdów), dokładną marszrutę, oraz ilość uczestników podróży.

Dla wycieczki, w których bierze mniejsza liczba osób, niż 30, (punkt 2), termin wystąpienia ze zgłoszeniem do Dyrekcji skracają się do dni 3.

Na podstawie otrzymanego zgłoszenia, Dyrekcja kolejowa ustala szczegółowe warunki przejazdu (wzgl. przejazdów).

6. Dyrekcja kolejowa, względnie Dyrekcje kolejowe we wzajemnym porozumieniu się, ulgę powyższą mogą zastosować również w ten sposób, że przejazd w kierunku pierwotnym do miejsca zjazdu i t. d. odbywa się za opłatą normalną, w kierunku zaś powrotnym za przejazd pociągiem osobowym lub mieszanym pobiera się:

- a) w wagonach klasy III połowę taryfy klasy IV,
- b) w wagonach klasy II połowę taryfy klasy III i
- b) w wagonach klasy I połowę taryfy klasy II nawet w tym wypadku, gdy uczestnicy pielgrzymki, zjazdu i t. p. powracają do różnych stacji i przytem nie grupami, lecz pojedynczo, pod warunkiem wszakże zastosowania ograniczeń, przewidzianych w punkcie 2.

W razie użycia pociągu pośpiesznego pobiera się opłaty dodatkowe za pośpiech w myśl punktu 4.

7. Za przejazd pociągiem umyślnym (dodatkowym) pobiera się opłatę za rzeczywistą ilość osób każdej klasy, na podstawie zasad wyżej ustalonych, niemniej jednak, niż za 500 osób według taryfy klasy IV.

Dyrekcja może przytem zażądać złożenia kaucji do wysokości opłaty najniższej za dany pociąg; kaucję tę ma kolej prawo zaliczyć na swoje dobro, o ile zamawiający pociąg odwoła.

8. Dyrekcji kolejowej przysługuje prawo ze względów ruchowo-technicznych zastosować uproszczone warunki przejazdu, jako to wyznaczyć wagony klasy IV lub towarowe, doczepić je do pociągu mieszanego i t. p., a nawet z tychże względów wogóle odmówić ulgi niniejszej.

**Okólnik Nr. 60.**

Kielce, dn. 30.VIII 1927 r.

KOMITET WOJEWÓDZKI  
W. F. i P. W.

L. 153/27.

Stosownie do rozporządzenia Rady Ministrów z dniem dzisiejszym zdałem funkcje Przewodniczącego Komitetu Wojewódzkiego P. W. i W. F. Panu Wojewodzie kieleckiemu.

Przy tej okazji pozwalam sobie wszystkim dotychczasowym pp. Przewodniczącym Komitetów powiatowych i miejskich wyrazić swoje gorące podziękowanie za współpracę.

Wszelkie swe agendy przekażą Przewodniczący pp. Starostom jako nowym Przewodniczącym Komitetów P. W. i W. F.

Z a z g o d n o ść:

Przewodniczący Kom. Woj. W.F. i P.W.

Łuczyński,  
general Brygady.

Sekretarz Kom. Woj. W. F. i P. W.

Ocetkiewicz,  
podpułkownik.MINISTERSTWO  
SPRAW WOJSKOWYCH.PAŃSTWOWY URZĄD  
WYCHOWANIA FIZYCZNEGO  
i PRZYSPOBIENIA WOJSKOWEGO

Warszawa, 13 sierpnia 1927 r.

Tel. Sztab. Gen. wewn.

L. dz. 2008/P.W.

Blok meldunkowy typu „B”  
polecenie do użytku.

Świeżo wydany przez Główną Księgarnię Wojskową blok meldunkowy typu „B” jest bardzo praktyczny i tani. Blok ten poleca się do użytku w oddziałach p. w. i hufcach szkolnych.

Nabywać go można w Głównej Księgarni Wojskowej (Warszawa, Nowy Świat 69).

Dyrektor Państwowego Urzędu Wych. Fiz.  
i Przysp. Wojsk. (służbowo nieobecny)  
z. r. (—) Kolbuszewski, major S. G.

## Protokół

z odbytego zwyczajnego Walnego Zgromadzenia Okręgowego Związku Pożarnego Powiatu Opatowskiego w dniu 13-go lutego 1927 roku w sali Ochotniczej Straży Pożarnej w Opatowie.

(Ciąg dalszy).

Zakupiono w Warszawie i rozesłano bezpośrednio strażom następujące narzędzia:

- |  |           |
|--|-----------|
| 1) Chmielów — 25 kasków mosiężnych szereg., 1 pochodnia miedziana wahadłowa, 1 siodełko rolkowe za . . . . .   | zł. 301.— |
| 2) Denków — 1 drabina Szczerbowskiego, 2 pochodnie miedziane, 1 siodełko rolkowe, 1 zatrzaśnik niklowy i 20 m. węża tłocznego na . . . . .   | „ 322.—   |
| 3) Gojców — 2 bandaże gorsetowe, 2 poch. miedz. wah., 4 kaski mosięż. szereg., 2 bojowe pasy szereg., 2 zatrzaśniki za . . . . .   | „ 130.—   |
| 4) Gliniany — 11 kasków mosiężnych szereg., 2 poch. miedz. wahadłowe, 1 drabina przystawna 5 metr. i gwizdek za . . . . .  | „ 225.—   |
| 5) Grzegorzowice — 11 kasków mosiężnych szeregowych, 2 pochodnie miedziane wahadłowe, 10 pasów zwykłych jutowych za . . . . .  | „ 231.—   |
| 6) Iwaniska — 1 drabinę Szczerbowskiego za . . . . .   | „ 170.—   |
| 7) Kunów — 1 drabina Szczerbowskiego i 20 m. węża tłocznego za . . . . .   | „ 270.—   |
| 8) Juljanów — 20 kasków mosiężnych szeregowych i 1 pochodnia miedziana wahadłowa . . . . .   | „ 240.—   |
| 9) Linów — 1 drabina Szczerbowskiego, 2 pochodnie miedziane wahadłowe, 2 wiadra z brezentu gumowego, 1 torba brezentowa z przyrządami do łatania węży, 1 siodełko rolkowe za . . . . . | „ 255.—   |
| 10) Opatów — 1 drabina francuska 3-przęsłowa i 1 drabina Szczerbowskiego za . . . . .  | „ 470.—   |
| 11) Ożarów — 1 drabina Szczerbowskiego, 1 torba brezentowa, 1 pochodnia mie-   |           |

Do przeniesienia . zł. 2614.—

	Z przeniesienia . zł. 2614.—
dziana, 1 zatrzaśnik duży niklowy, 1 wiaderko brezentowe za . . . . .	„ 227.—
12) Raków — Część wartości sikawki w sumie . . . . .	„ 250.—
13) Ruzaków — 2 pochodnie miedziane wahadłowe, 6 toporów dla szeregowych, 6 pochew skórzanych, 1 bandaż haczykowy, 1 zatrzaśnik duży i 20 metrów węża tłocznego za . . . . .	„ 218.—
14) Stupia Nadbrzeżna — 14 kasków mosiężnych szeregowych, 2 pochodnie miedziane wahadłowe, 1 siodełko rolkowe za . . . . .	„ 200.—
15) Sobótka — część wartości sikawki za . . . . .	„ 300.—
16) Szewna — 25 kasków mosiężnych szereg., 1 pochodnia miedziana wahadłowa, 1 siodełko rolkowe za . . . . .	„ 301.—
17) Wlonice — 1 drabina Szczerbowskiego, 2 kaski oficerskie, 1 pas skórzany oficerski za . . . . .	„ 230.—
18) Lasocin — 30 m. węża tłocznego za . . . . .	„ 150.—
19) Zochcin — 11 kasków mosiężnych szereg., 2 pochodnie miedziane wahadłowe za . . . . .	„ 161.—
20) Bidziny — 12 pasów zwykłych jutowych dla szeregowych, 6 toporów dla szereg., 6 pochew skórz., 1 pochodnia miedziana wahadłowa, 1 gwizdek ze sznurkiem za . . . . .	„ 174.—
21) Janików — 12 kasków mosiężnych dla szereg., 1 pas zwykły bawełniany za . . . . .	„ 140.—
22) Czyżów-Szlachecki — 12 kasków mosiężnych dla szereg., 1 pas zwykły bawełniany za . . . . .	„ 140.—
	Razem . zł. 5105.—

Ponadto zakupiono 5 lancy pożarnych od naczelnika Straży pożarnej w Iwaniskach Jana Strąka za sumę zł. 100, które po wykończeniu rozdane będą strażom, wybranym przez instruktora. Za pozostałe 95 zł. zakupiono 3 linki, które będą rozdane strażom, jako nagrody na zawodach w roku 1927.

Z funduszków, przeznaczonych na pożarnictwo w roku 1925 — wypłacono zasiłki dla straż: w Rakowie zł. 730, Wierzbce zł. 700, za które po dodaniu zasiłku z r. 1926, zakupiono sikawki.

**WOJSKOWY INSTYTUT  
NAUKOWO WYDAWNICZY.**

o poleceniu bloku meldun-  
kowego typu „B” wśród  
organizacji P. W.

**Okólnik Nr. 62.**

Warszawa, 24.VII 1927 r.

Do Państwowego Urzędu W. F. i P. W.  
(Wydział P. W.) w miejscu.

Dotychczasowy „Blok meldunkowy i szkicownik po-  
lowy” (egzemplarz oprawny w ceratę) oddawał wojsku  
doskonale usługi, jednak ze względu na drogą materiał,  
z jakiego był sporządzony, cena zł. 3.90, dostępny był  
przeważnie tylko dla oficerów.

W zrozumieniu tego, iż należałoby sporządzić typ  
drugi bloku, który przy zachowaniu ustalonych cech do-  
datnich bloku ceratowego, byłby jednak znacznie tańszy,  
a tem samem dostępny przedewszystkiem dla wszystkich  
organizacji P. W. Główna Księgarnia Wojskowa wydała  
świeżo nowy wzór bloku meldunkowego, nazwany typ „B”.  
Blok typu „B” jest sporządzony z mocnego kartonu, zao-  
krąglone zaś rogi i grzbiet z płótna. Na kieszonce na-  
drukowane są uwagi, znaki Morse'a, oraz podziałki nie-  
zbędne do wykonywania szkiców. Bloczek wewnętrzny,  
który jest wymienny i po zużyciu może być zastąpiony  
przez nowy, z jednej strony jest przeznaczony do mel-  
dunków, z drugiej strony (strona kratkowana) do wyko-  
nywania szkiców. Pod spodem bloczka wymiennego znaj-

duje się kalka do sporządzania kopji meldunków. W kie-  
szonce mieści się 10 kopert do przesyłania meldunków  
i skróty taktyczne.

Cena całego bloku typu „B” wraz z bloczkiem wy-  
miennym i kopertami wynosi 1.50 zł. Oddzielny bloczek  
wewnętrzny wymienny 65 groszy. Komplet kopert (40 szt.)  
50 groszy.

Nabywać gożna w Głównej Księgarni Wojskowej  
(Warszawa, ul. Nowy Świat 69).

p. o. Szef W. I. N. W. w. z. (—) Thun, major.

Kierownik Kancelarii Państw. Urzędu

Wych. Fiz. i przysp. Wojsk. (—) Szeremeta.

**GŁÓWNY ZWIĄZEK STRAŻY POŻARNYCH Okólnik N-r 63.**

Rzeczypospolitej Polskiej.

Warszawa, d. 11.VIII-1927 r.

№ 3583.

Okólnikowo № 46.

**W sprawie odznaczeń.**

Coraz częściej mamy wypadki, że poszczególne Zwią-  
zki Wojewódzkie zwracają się do nas w sprawach odzna-  
czeń członków Straży za pomocą zwykłych pism, z pomi-  
nięciem przepisanych w tym celu wniosków.

Zapomóg z P.D.UW. otrzymało 15 straży na ogólną  
sumę złotych 6071.25.

**W gotówce:** na budowę remiz otrzymały straże —  
Ostrowiec zł 1500, Ćmielów 1053 zł. i Lasocin 320 zł.

**W narzędziach:** Bodzechów zł. 200, Brzezcie zł. 500,  
Ćmielów 400, Grzegorzowice 111.90, Gojców 337.25, Jul-  
janów 200, Linów 161,30, Mikułowice 300, Raków 182,80,  
Słupia Nadbrzeżna 320, Waśniów 134.

Z funduszków gminnych straże otrzymały ogółem  
zł. 7450 bezpośrednio wypłaconych strażom, według uzna-  
nia gminy.

Magistrat miasta Ostrowca wypłacił tytułem zasiłku  
Straży Ostrowieckiej zł. 3000.

Magistrat miasta Opatowa, wypłacił Straży Opatow-  
skiej zł. 3090.

Ogólne zestawienie zasiłków, wypłaconych strażom  
w powiecie przedstawia się następująco:

od Sejmiku Opatowskiego .	zł. 8600.—
od P. D. W. . . . .	„ 6071.25
od gmin . . . . .	„ 7450.—
od Magistratów . . . . .	„ 6000.—
Razem.	zł. 28121.25

Ponadto straże bezpośrednio z funduszków własnych  
rozchooowały w roku 1925 zł. 58555.39 (za rok sprawoz-  
dawczy zestawienia jeszcze niema).

Z powyższego zestawienia wynika, że na 1-go mie-  
szkań powiatu Opatowskiego z sum wydatkowanych na  
pożarnictwo wypada po 52 grosze.

Zarząd Okręgowego Związku uważa za miły obo-  
wiązek złożyć szczerę podziękowanie Panu Staroście Sta-  
nisławowi Kauckiemu i Wydziałowi Powiatowemu za wy-  
datne poparcie Strażactwa tuł. Okręgu i nieszczerdzenie  
funduszków, dowodem czego była suma zł. 17600 uchwa-  
lona przez Sejmik Opatowski na potrzeby Strażactwa  
w roku 1926.

Kończąc niniejsze sprawozdanie mamy zaszczyt pro-  
sić o dyskusję oraz wnioski, które będą drogowskazem  
na przyszłość, dajcie nam inicjatywę, stawiajcie swe żą-  
dania, a obowiązkiem naszym i całej dążeniem będzie,  
by zaleconą nam pracę sumiennie wykonać.

Ad 5) W zastępstwie nieobecnego na Zgromadzeniu  
skarbnika Okręgu d-ha Edmunda Swiestowskiego, instruk-  
tor pożarniczy Urbański przedstawił Walnemu Zgroma-  
dzeniu następujące

**SPRAWOZDANIE KASOWE****Okręgowego Zw. Straży Poż. pow. Opatowskiego  
za czas od 1.I do 31.XII 1926 roku.****PRZYCHÓD****R/k Kasy:**

Pozostało gotówką w kasie w dn.  
31/XII 1925 r . . . . . zł. 174.25

**R/k subsydjów:**

Wpłynęło z Kasy Sejmiku Opa-  
towskiego . . . . . „ 2000.—

**R/k administracji:**

Wpływ od Związku Wojew., jako  
zwrot 50% za remont miesz-  
kania instruktora. . . . . zł. 280.50  
Inne wpływy . . . . . „ 17.65 „ 298.15

**R/k składek:**

Wpłynęło od 27 straży . . . . . „ 871.30

**R/k sum przechodnich:**

Wpłacone przez straże na ubez-  
pieczenie w P. D. U. W. . . . . zł. 237.60  
Wpłacone przez różnych na ku-  
pno narzędzi . . . . . „ 8230.—  
Inne wpływy . . . . . „ 46.35 „ 8513.95

**R/k organiz. obrony przeciwpoż.:**

Wpłacone przez Wydział Powia-  
towy, jako część zwrotu za  
urządzenie konkursu . . . . . „ 200.—

**R/k wydawnictwa:**

Za wydawnictwa . . . . . „ 193.35

Razem przychód . zł. 12251.—

Listy takie, spowodowane częstokroć uroczystościami jubileuszowymi, nadsyłane ncm są niejednokrotnie w ostatniej chwili, czasem w dniu uroczystości, a nawet po terminie.

Podobne traktowanie spraw powoduje u nas chaos i opóźnienie w przyznawaniu odznaczeń, a tem samem niezadowolenie u wnioskodawców, gdyż wnioski muszą oczekiwać na terminy posiedzeń Zarządu i Rady Naczelnej, dla uzyskania koniecznej uchwały.

Pozatem zdarzają się wypadki nadsyłania wniosków i pism o odznaczenia przez poszczególne Zarządy Okręgowe i Zarządy Straży z pomijaniem należynej drogi służbowej.

Wobec powyższych faktów przypominamy o istnieniu regulaminu odznaczeń § § 27 i 28, prosimy o nadsyłanie wniosków na przepisanych blankietach i w odpowiednim terminie, a zarazem o powiadomienie Zarządów Okręgowych o konieczności zachowywania drogi służbowej.

GŁÓWNY ZWIĄZEK  
STRAŻY POŻARNYCH  
RZPLITEJ POLSKIEJ.

**Okólnik Nr. 64.**

**W sprawie gradacji odznaczeń.**

Nr. 3551.

Okólnikowo Nr. 44.

Przy rozpatrywaniu nadsyłanych przez Związki Wojewódzkie wniosków o odznaczenia, Zarząd Główny Związ-

ku Straży Pożarnych R. P, stwierdza niepożądaną tendencję przedstawiania do odznaczeń prawie wyłącznie srebrnymi i złotymi medalami.

Tendencja ta sprzeczną jest z myślą przewodnią naszej idei odznaczeń, oraz struktury odnośnej gradacji, według której pierwszym odznaczeniem musi być medal brązowy, silnym powtórnie zaakcentowaniem zasług — medal srebrny, zaś medal złoty winien w zasadzie zdobić jednostki wyjątkowo zasłużone, posiadające dwa poprzednie odznaczenia.

Pominięcie tej kolejności odznaczeń dopuszczalnem jest jedynie w bardzo niewielu wypadkach, wobec faktów szczególnej wagi.

Zwracamy uwagę, iż zbytne szafowanie złotymi i srebrnymi medalami może pociągnąć za sobą nie tylko zupełne zatracenie wartości medalu brązowego, ale zbagatelizowanie odznaczeń medalami wogóle.

Biorąc powyższe pod uwagę, prosimy usilnie o jak najogłędniejsze i możliwie subtelne traktowanie sprawy formułowania wniosków o odznaczenia.

## ROZCHÓD

### R/k składek:

Za pomoc biurową 8 m-cy a 20 zł.	zł.	160.—	
Za materiały piśmienne porto i inne	„	622.80	
Remont mieszkania instruktora.	„	561.—	zł. 1343 80

### R/k składek:

50% z zebranych składek wpłacono do Związku Wojew.	„	435.65	
--	---	--------	--

### R/k wydawnictw:

Wyplacono Związkowi Wojew.	„	273.25	
----------------------------	---	--------	--

### R/k sum przechodnich:

Wyplacono na zakup narzędzi	zł.	8230.—	
„ „ ubezpiecz. straż.	„	216.60	
w P.D.U.W.	„	46 30	„ 8492.95
Wyplacono za różne	„		

### R/k ruchomości:

Za zakupione biurko i szafę dla Biura Okręgu	„	250.—	
--	---	-------	--

### R/k organizacji obrony przeciwpoż.:

Wyplacono za zorganizowane kursy, konkursy i t. p.	„	1071.24	
--	---	---------	--

### R/k Kasy:

Pozostało gotówką w dniu 31 grudnia 1926 r.	„	384.11	
---	---	--------	--

Razem rozchód . zł. 12251—

Ad 6) Przewodniczący Komisji Rewizyjnej d-h Mieczysław Ornatkiewicz odczytał poniższy

## PROTOKÓŁ

### Komisji Rewizyjnej Okręgowego Związku Straży Pożarnych w Opatowie.

Dnia 26 stycznia 1927 r. Komisja Rewizyjna Okręgowego Związku Straży Pożarnych powiatu Opatowskiego

w osobach d-hów: Adama Malkiewicza z Brzezia i Mieczysława Ornatkiewicza z Opatowa, zebrawszy się w Opatowie przejrzała i sprawdziła książkę kasową, kwity i asygnację od dnia 1 stycznia 1926 r. od dnia 31 grudnia 1926 r. i skonstatowała zgodność takowych z przedstawionym sprawozdaniem kasowem za rok 1926. Sprawdzając wydatki Komisja uznała je za celowe i dostatecznie usprawiedliwione dowodami, za wyjątkiem celowości wydatku według asygnaty № 19 na sumę zł. 561, wydaną na remont mieszkania dla instruktora pożarniczego, ponieważ roboty przy remoncie zostały niedokładnie wykonane, co stwierdza sprawozdanie specjalnej Komisji, zawarte w protokole Zarządu Okr. Związku № 13 z dnia 8/IX 1926 r., oraz Komisja zauważyła, że brak jest odpowiedniej umowy pisemnej, gwarantującej określony termin korzystania z wyremontowanego mieszkania. Pomimo uwag Komisja Rewizyjna stawia wniosek, aby Ogólne Zgromadzenie zatwierdziło powyższe sprawozdanie i udzieliło Zarządowi absolutorjum.

Za okres sprawozdawczy przychód wynosi zł. 12251.—  
„ „ „ „ rozchód „ „ 11866.89

Saldo na dzień 1 stycznia 1927 r. zł. 384.11

Poza powyższymi Komisja przyjęła projekt budżetu na r. 1927, przewidujący w przychodzie i rozchodzie 29253.56 zł. i uważa, że sumy te są realne, wobec czego stawia wniosek o zatwierdzenie tegoż budżetu.

UWAGA: Członek Komisji Rewizyjnej Władysław Zegrzda z Częstocic usprawiedliwił swoją nieobecność listownie.

Członkowie Komisji Rewizyjnej: (—) M. Ornatkiewicz, (—) A. Malkiewicz.

Nad powyższymi sprawozdaniami Przewodniczący A. Malkiewicz otworzył dyskusję, w której kilku d-hów zabierało głos, a wreszcie w myśl wniosku Komisji Rewizyjnej Walne Zgromadzenie sprawozdanie za rok 1926 zatwierdziło, udzielając Zarządowi absolutorium.

GLÓWNY ZWIĄZEK  
STRAŻY POŻARNYCH  
RZPLITEJ POLSKIEJ.

### Okólnik Nr. 65.

Warszawa, 1 sierpnia 1927 r.

Nr. 3448.

Okólnikowo Nr. 42.

Na prośbę Wielkopolskiego Związku Straży Pożarnych komunikujemy, iż takowy, w celu uprzywilejowania strażom pożarnym przeprowadzenia kursów obrony przeciwgazowej wydał podręcznik, napisany przez por. A. Kicińskiego w Poznaniu, referenta Gazownictwa przy Wojskowości i sprzedaje ten podręcznik po 1 zł. za egzemplarz.

W celu zaopatrzenia w ten podręcznik wszystkich straży pożarnych, Związek Wielkopolski ofiaruje tenże Związkowi Wojewódzkiemu w cenie 75 gr.

Zamówienia należy kierować bezpośrednio pod adresem Wielkopolskiego Związku Str. Poż. R. P. w Poznaniu.

Załączając 1 egzemplarz okazowy, spodziewamy się, iż Związki Wojewódzkie przy pomocy Zw. Okręgowych i oficerów korpusu inspekcyjnego w jaknajszerszym rozmiarze przyczynią się do rozpularyzowania tego podręcznika, tem samem ujęcia w swoje ręce obrony przeciwgazowej w kraju, przez najbardziej rozgałęzioną organizację, jaką jest nasze pożarnictwo.

### Okólnik N-r 66.

Niniejszem podaje się do wiadomości, iż dla uproszczenia został zarejestrowany skrót telegraficzny

#### „Pożarnictwo—Sosnowiec”

Wszelkie depesze pod adresem Związku Straży Pożarnych jak również inspektora Związku w Sosnowcu, ul. Kollątaja 3 winny być adresowane według wyżej podanego skrótu.

Jednocześnie zaleca się takż skrót zarejestrować w siedzibie Okręgu. O zarejestrowaniu skrótu dla Okręgu należy Związek powiadomić.

### Okólnik N-r 67.

Wobec trudności finansowych, w jakich się Związek obecnie znajduje, prosimy jaknajspieszniej przekazać nam należności za wydawnictwa, odznaczenia i składki członkowskie od Straży.

### Okólnik N-r 68.

Poleca się zwrócenie uwagi na artykuł druha Wacława Sudnika w № 32 „Przeglądu Pożarniczego”, gdyż projekt jego będzie włączony do szematu z danemi statystycznymi, opracowywanego dla Okręgów do rocznych sprawozdań. Poszczególne Straże winny przygotować ten materiał statystyczny.

Ad 7) Instruktor Wł. Urbański referował następujący

### PROJEKT

#### preliminarzaa budżetowego Okręgowego Związku Straży Poż. powiatu Opatowskiego na r. 1927.

#### DOCHODY:

1. Składka członkowska . . . . .	zł.	450.—
2. 30% z Dnia Strażackiego . . . . .	„	100.—
3. Dochód ze sprzedaży wydawnictw . . . . .	„	50.—
4. Zasiłek od Sejmiku Opatowskiego . . . . .	„	28653.56
Razem . . . . .	zł.	29253.56

#### WYDATKI:

1. Zasiłek dla Wojewódzkiego Związku Straży Pożarnych:		
a) Urzymanie instruktora pożarniczego, pobory według VIII-a . . . . .	zł.	3647.52
b) Diety 50% pensji kawalerskiej . . . . .	„	1396.20
c) Koszty lokomocji . . . . .	„	960.—
d) Dodatek na umundurowanie . . . . .	„	240.—
e) Dodatek na mieszkanie . . . . .	„	189.—
	zł.	6253.56
2. Składka członkowska do Zw. Wojewódzkiego . . . . .	„	500.—
3. Na ogólną akcję przeciwpożarową . . . . .	„	1000.—
4. Zasiłek dla Okręgowego Zw. Straży Pożarnych w Opatowie:		
a) Na koszt organizowania w ciągu roku 4-ch kursów pożarniczych (2 ośmiodniowe i 2 trzydniowe) zorganizowanie Zjazdu okręgowego wraz z kosztami przyjęcia przybyłych na Zjazd Straży, urządzenie 4 zjazdów rejonowych, kupno		
Do przeniesienia . . . . .	zł.	7753.56

Z przeniesienia . . . . . zł. 7753.56

nagród dla wyróżnionych na konkursie straży . . . . .	zł.	1500.—
b) Na utrzymanie biura Okręgowego Związku . . . . .	„	1500.—
c) Na koszty rozjazdów służbowych członków Zarządu Okr. Zw. oraz wyjazdy poza teren powiatu instruktora, na koszt delegacji premjowanych straży wiejskich i miejskich na zjazdy wojewódzkie . . . . .	„	1000.—
d) Koszt przysposobienia wojskowego, na rozjazdy dla podof. przeprowadzających ćwiczenia w strażach . . . . .	„	500.—
	„	4500.—
5. Zasiłki dla straży:		
Zasiłki dla 34 straży, z których kilka jest nowozałożonych i nie posiada najpotrzebniejszych narzędzi, t. j. sikawek, 70% straży nie posiada wcale remiz, w dalszym ciągu organizują się i będą się organizować nowe organizacje strażackie, dla których należy przewidzieć odpowiednie zasiłki . . . . .	„	15000.—
6. Ubezpieczenie ludzi i koni:		
(Ubezpieczenie ludzi na wypadek kalectwa i śmierci, oraz ubezpieczenie koni na wypadek kalectwa lub padnięcia w czasie wyjazdu do pożarów bez względu na to czy koń będzie własnością prywatną czy też straży . . . . .)	„	2000.—
Razem . . . . .	zł.	29253.56

Po odczytaniu powyższego preliminarza budżetowego instruktor zaznaczył, że preliminarz został opracowany na posiedzeniu Zarządu Okręgu w dniu 19 września 1926 r.

**Okólnik N-r 69.**

„Przegląd Pożarniczy” pragnąc uzewnętrznić, gdzie i jak kształtuje się kwestja koni do pożarów, w celu zgrupowania odpowiedniego materiału, zwraca się z prośbą o nadesłanie do Redakcji danych następujących:

1) W których Strażach sprawa koni do pożarów załatwiona jest pomyślnie, na jakich zasadach jest unormowana i jak się przedstawia w praktyce.

2) Gdzie kwestja koni do pożarów wykazuje niedomagania, jakie są tego przyczyny i jakie byłyby sposoby przezwyciężenia tych niedomagań.

Ze względu na doniosłość tej sprawy, zwłaszcza przy opracowywaniu ustawy pożarniczej, poleca się jaknajszybciej przesłać Redakcji „Przeglądu” szczegółowe informacje.

**Okólnik N-r 70.**

Zarząd Główny Związku wyjaśnił, iż na zawodach przy ćwiczeniach wolno jest używać rozkazownictwa gestowego, tonowego i głosowego.

**Okólnik N-r 71.**

Podaje się do wiadomości, iż nagrody przechodnie pcczynając od roku bieżącego kasuje się i na przyszłość wszystkie nagrody konkursowe będą ofiarowywane na stałe. To samo dotyczy nagród zdobytych na zawodach ogólnopństwowych w Poznaniu.

**Okólnik N-r 72.**

Wobec niewłaściwego prowadzenia księgowości w wielu Strażach, Zarząd Związku doceniając znaczenie prawidłowej i uproszczonej biurowości oraz dążąc do ujednostajnienia tej sprawy we wszystkich Strażach, wydał komplet książek kancelaryjnych, które są do nabycia w Okręgach lub w drukarni Sejmiku Radomskiego i S-ki w Radomiu, ulica Lubelska 46. Wkłada się obowiązek na wszystkie Straże zaprowadzenia u siebie ujednostajnionej biurowości przez nabycie wyżej wspomnianych druków.

Zarządy Okręgowe winny zwrócić na to uwagę opatrując w te książki te straże, które nie dopełnią tego obowiązku.

**Okólnik Nr. 73.**

Wydana została nakładem „Przeglądu Pożarniczego” partytura instrum. przez Edwarda Mąkoszę do Hymnów Narodowych i marsza „Powitanie Sztandaru”. Ze względu na konieczność ujednostajnienia wykonywania tych melodji przez orkiestry strażackie zaleca się nabycie tych partytur już to w „Przeglądzie Pożarniczym” lub w Związku i odpowiednie wyszkolenie orkiestr. Przy wynoszeniu sztandaru hymny narodowe nie powinny być grywane,

i przesłany do Wydziału Powiatowego z prośbą o przyznaniu wspomnianego w budżecie subsydjum.

Nad odczytaniem budżetem wyłoniła się ożywiona dyskusja, w której zabrał również głos d-h Zdzisław Horoch z Waśniowa, zapytując czy sumy preliminowane w budżecie zostaną przez Wydział Powiatowy i Sejmik zatwierdzone, na skutek czego p. Starosta St. Kaucki, jako Przewodnicząc Wydziału Powiatowego poinformował Zgromadzonych o absolutnej niemożności zatwierdzenia w całej rozciągłości budżetu Okręgowego Związku z powodu braku pokrycia w budżecie Sejmiku Opatowskiego na rok 1927/28 i z racji tej wszystkie instytucje, znajdujące się na terenie powiatu Opatowskiego, a korzystające z subsydjów Sejmiku, w roku 1927 mają budżety znacznie zmniejszone, a temsamem subsydjum dla Okręgowego Związku Straży Pożarnych według projektu Wydziału Powiatowego (przedstawionego na najbliższe posiedzenie Sejmiku) przedstawiać się będzie następująco:

1. Utrzymanie instruktora Wojew. Związku Straży i koszty podróży tegoż.	zł. 6000.—
2. Zasiłki dla Straży Pożarnych . . . . .	„ 8600.—
3. Zapomogi dla Zrzeszeń Straży Pożarnych. . . . .	„ 3000.—
4. Ubezpieczenie Strażaków i koni od nieszczęśliwych wypadków . . . . .	„ 2000.—
Razem . . . . .	zł. 19600.—

Wobec tego, że Sejmik Opatowski nie będzie wstanie pokryć budżetu Okręgowego Związku, a co najważniejsza pozycji na zasiłki strażom, d-h Z. Horoch postawił wniosek aby Walne Zgromadzenie uchwaliło zwrócenie się do P. D. U. W. w Warszawie z prośbą o pokrycie niedoboru i takową uchwałę przesłać do P.D.U.W.

Instruktor Urbański wyjaśnił, że P. D. U. W. w myśl swych regulaminów zasiłków, a szczególnie pokrycia niedoboru budżetu (w gotówce związkom nie udziela, natomiast zgłaszającym się strażom) (przy odpowiednim wniosku ze Związku) udziela zasiłków wyłącznie w narzędziach, wykluczając jednak mundury, sztandary, orkiestry i budowę.

Obecny na Zgromadzeniu inspektor P.D.U.W. i zarazem członek Zarządu Okręgu inż. Emil Mess, potwierdził wyjaśnienie instruktora zaznaczając, że Dykcja P.D.U.W. udziela zasiłków strażom w naturze w miarę możliwości

w takich sumach, jakie przyznaje Sejmik, o które to zasiłki tut. Okręgu nie wszystkie ubiegały się.

Wobec powyższego zapadła jednomyślnie uchwała zwrócenia się do P.D.U.W. z prośbą o wydatniejsze poparcie w roku bieżącym przy udzielaniu zapomóg, zgłaszającym się strażom tut. Okręgu.

Uchwałę powyższą postanowiono przesłać do P. D. U. W.

Ad 8) D-h Instruktor Urbański przedstawił Walnemu Zgromadzeniu następujący:

**PROGRAM PRAC NA ROK 1927.**

13 lutego—Walne Zgromadzenie Okręgowego Związku w Opatowie,

6—13 marca—8-dniowy kurs pożarniczy w Ostrowcu,

20—27 marca—8-dniowy kurs pożarniczy w Opatowie,

7 — 9/IV — 3-dniowy poż. kurs ofic. w Ostrowcu,

10 kwietnia — Odprawa oficerska w Ostrowcu,

26 — 30 kwietnia — 5-dniowy kurs pożarniczy

w Opatowie,

1 maja—Odprawa oficerów w Opatowie,

8 maja — Zjazd rejonowy w Lasocinie, w którym wezmą udział Straże: Linów, Słupia-Nadbrzeżna, Juljanów, Piotrowice.

15 maja — Zjazd rejonowy w Ożarowie, w którym wezmą udział Straże: daników, Czyżów-Szlachecki, Mikułowie, Bidziny, Włonicze, Gliniany.

5 czerwca—Zjazd rejonowy w Iwaniskach, w którym wezmą udział Straże: Kobylany, Więrbka, Gojców, Boduszów,

19 czerwca— Zjazd rejonowy w Ostrowcu, w którym wezmą udział Straże: Kunów, Szewna, Chmielów, Denków, Bodzechów, Ćmielów, P.K.U. Ostrowiec, Waśniów, Częstocice, Zakłady Ostrowieckie,

10 lipca—Konkurs okręgowy w Opatowie dla wszystkich straż z całego Okręgu.

31/VIII — Odprawa oficerów w Ożarowie,

2/X — Odprawa oficerów w Ostrowcu.

Po wyjaśnieniu, że straże, które nie objęte w programie zjazdów rejonowych (ćwiczeń kontrolnych) z powodu nieodpowiedniego teremu będą przeszkolone przez instruktora na miejscu — powyższy program prac na rok 1927 — został zatwierdzony.

**Okólnik Nr. 74.**

Z powodu pogrzebu ś. p. Wojewody Ignacego Man-teuffla zawody dla Straży miejskich i fabrycznych w Za-głębiu zostały odwołane.

Zawody te odbędą się w Sosnowcu w dniu 9 paź-dziernika według tego samego programu.

Zgłoszenia należy nadsyłać do biura Związku przed 1 Października r. b.

**Sprawozdanie****ze Zjazdu Rejonowego Straży Poż. w Magnuszewie.**

W dniu 8 maja b. r. odbył się I zjazd rejonowy w Magnuszewie, na zjazd przybyły straże z Nowej Wsi w liczbie 13 drużów, Ryczywołu 17, Grzybowa 13, Rozni-szewa 13 i Magnuszewska drużyna ćwiczebna 13, razem w liczbie 69 drużów; jako goście przybyła sąsiednia drużyna Straży Pożarnej z Warki, powiatu Grójeckiego w liczbie 30 dru-żów, wraz ze sztandarami.

O godz. 8 min. 30 instruktor ustawił drużyny według kolejności przybywania i złożył meldunek Komendantowi zjazdu druhowi Pakosińskiemu, Naczelnikowi O.S.P. z Ko-zienic. Komendant zjazdu odebrał raport od dowódców poszczególnych drużyn; następnie nastąpiło losowanie ko-lejności stawiania do zawodów; po losowaniu drużyny ustawiły

się według wyciągniętych numerów i o godz. 10-ej nastąpił wymarsz na nabożeństwo, podczas kazania miejscowy pro-boszcz ks. Kruzer w podniosłych słowach zaznaczył cele, jakim służą ochotnicze straże pożarne, wzywając społeczeństwo do najwydatniejszego popierania takich placówek samopomocy społecznej, jakimi są straże pożarne. Po nabożeństwie straże pod dowództwem Komendanta Zjazdu przedelfowały przed sądem i władzami straży, następnie o godz. 12 rozpoczęto zawody.

Rezultat zawodów był następujący:

I miejsce otrzymała straż z Ryczywołu pod dowództwem naczelnika W. Wrześniaka, czas ćwiczeń—15 minut.

II miejsce zajęła drużyna straży z Magnuszewska pod dowództwem naczelnika straży T. Gutkowskiego, czas ćwiczeń — 14 minut.

III miejsce zajęła drużyna z Grzybowa pod dowództwem naczelnika J. Jakóbczaka, czas trwania ćwiczeń — 10 minut.

IV miejsce zajęła drużyna straży z Nowej Wsi pod dowództwem naczelnika straży J. Kowalskiego, czas trwania ćwiczeń 16 minut.

V miejsce zajęła drużyna straży z Roznieszewa pod dowództwem naczelnika straży S. Marchewki, czas trwania ćwiczeń — 15 minut.

Po ukończeniu zawodów, drużyna straży z Warki wykonała, poza konkursem, ćwiczenia gimnastycz. z toporkami.

Ad 9) Prezes Okręgu Starosta St. Kaucki podał wniosek aby do Komisji Rewizyjnej zaprosić ponownie dotychczasowych członków i wniosek ten został przez Walne Zgromadzenie jednomyślnie przyjęty.

W skład Komisji Rewizyjnej wchodzi: Członkowie: 1) Mieczysław Ornatkiewicz z Opatowa, 2) Adam Małkiewicz z Brzezia i 3) Właeysław Zegrzda z Częstocic.

Zastępcy: Stanisław Morawski z Planty i Piotr Jancza z Opatowa.

Ad 10) Wolnych wnioskach zabrał głos prezes Straży z Denkowa d-h Wiącek, który wielce ubolewał na celowe pomijanie w subwencjonowaniu przez gminę Bodzechów Straży Denkowskiej, a uprzewiewowaniu straży Bodzechowskiej. W odpowiedzi na co p. Starosta Kaucki wyraził przychylne wejrzenie w gospodarke straży i Przyrzekł wydatniejsze poparcie straży w Denkowie przy podziale zasiłków za rok 1927.

Naczelnik Straży z Bodzechowa d-h Stanisław Kawecki zwrócił się do zgromadzonych na sali uczestników Zjazdu z propozycją, by mu pozwolono złożyć podziękowanie d-howi Instruktorowi Wł. Urbańskiemu za jego tak krórką, a wydatną działalność zaakcentowali powstaniem z miejsc,

Instruktor podziękowawszy za uznanie zwrócił się do zgromadzonych przedstawicieli straży, aby poparli jego i Zarządu Okręgowego dążenia nad podniesieniem pożarnictwa tutejszego Okręgu, apelując:

- 1) aby posiedzenia zarządów odbywały się częściej (raz na miesiąc), gdyż dotychczas zauważono, że w wielu strażach odbywały się zaledwie raz lub dwa razy do roku.
- 2) aby walne zebrania w strażach odbyły się najpóźniej w m-cu marcu i odpisy protokółów wraz ze sprawozdaniami w myśl okólnika № 32 z dnia 26/X 1926 r. zostały przesłane do Okręgu.
- 3) aby naczelnicy straży opracowali program prac na cały rok zgóry, rozpoczynając szkolenie drużyn wczesną wiosną i być przygotowanym do wzięcia udziału w zawodach rejonowych i w konkursie okręgowym, mającym się odbyć w dniu 10 lipca 1927 r.
- 4) aby straże, które do tej pory nie zalegalizowały swoich statutów uczyniły to bezzwłocznie, załatwiając za pośrednictwem Okręgowego Związku.

- 5) aby na kursy pożarnicze, mające się odbyć na terenie Okręgu wysyłać jaknajwięcej słuchaczy.
- 6) aby członkowie straży więcej zainteresowali się czytaniem Przeglądu Pożarniczego oraz opłacali prenumeratę tegoż.
- 7) aby dzień św. Florjana w strażach obchodzić uroczystie.
- 8) aby wpłacać zaległe składki do Związku za r. 1926/27.
- 9) nadsyłać w terminie raporty o pożarach.
- 10) aby bezzwłocznie nadesłać do Związku Okręgowego listy imienne członków czynnych, celem ubezpieczenia ich w Kasie Strażackiej w Warszawie w myśl okólnika Okręgu № 7.
- 11) aby sekretarze straży nie zalegali z załatwianiem korespondencji.
- 12) wreszcie przypomniał o Walnem Zgromadzeniu Wojewódzkiego Związku, mającym się odbyć w dniu 27 lutego w Kielcach, i o 3-im Ogólno-Państwowym Zjeździe w Poznaniu, nawołując do wzięcia udziału w powyższych zjazdach.

Instruktor pożarniczy zwrócił się do specjalnie zaproszonych na Zgromadzenie oficerów p.w. p.p. majora Stawasza i kpt. Pasiewicza z prośbą o wygłoszenie referatu na temat p.w. i w.f. w strażach.

Kapitan Pasiewicz zabrał głos i scharakteryzował w ogólnych zarysach znaczenie p. w. i w. f. nawołując przedstawicieli straży do dalszego kontynuowania tychże prac w swoich drużynach.

Następnie zabrał głos major Stawasz, wyluszczając przywileje i korzyści jakie otrzymuje młodzież przy odbywaniu powinności wojskowej instytucje prowadzące p.w. oraz Państwo, mające wyszkolonych obywateli.

Przewodniczący podziękowawszy zgromadzonym za liczny udział zamknął posiedzenie.

Przewodniczący (—) *Adam Małkiewicz.*

Sekretarz (—) *Józef Topczewski.*

Asesorowie (—) *Stanisław Kawecki.*

(—) *Adolf Ułanowicz.*

Opatów, dnia 16/11 1927 r.

Instruktor Poż. *Wł. Urbański.*

Następnie przewodniczący sądu d-h Pakosiński odczytał wyniki zawodów oraz w treściwych słowach zaznaczył obowiązek ciągłego szkolenia drużyn, w celu należytego przysposobienia do zwalczania klęski pożarów; następnie podziękował duchowieństwu oraz miejscowym władzom za przyczynienie się do uświetnienia zjazdu; następnie, w imieniu miejscowej straży przemawiał przez straż d-h Leduchowski, dziękując władzom okręgu za urządzenie zjazdu.

Następnie oficer instrukcyjny P. W. i W. F. p. por. Broniewski w dłuższym przemówieniu wyjaśnił cel i zadania prac P. W. i W. F., oraz zachęcał do wyężania sił, aby prace te jak najlepiej się rozwijały.

Po skończonych przemówieniach, w imieniu Zarządu Straży miejscowej, Prezes Straży d-h Leduchowski, zaprosił wszystkich na skromny posiłek, przygotowany w remizie straży.

O gody. 4 drużyny odjechały do swych miejscowości.  
Instruktor Pożarniczy:

## Sprawozdanie

### ze zjazdu rejonowego Straży Pożarnych w Głowaczowie, pow. Kozienski.

W dniu 15 maja b. r. odbył się II zjazd rejonowy straży pożarnych w Głowaczowie, na zjazd przybyły drużyny straży pożarnych: z Brzózy, w liczbie 14 drużym, z Wólki Brzózkiej 15, z Mąkos 13, z Bobrownik 32 oraz drużyna z Głowaczowa 13 — razem 87 drużym.

O godz. 9 rano instruktor ustawił drużyny według kolejności przybywania na zjazd, następnie Komendant zjazdu d-h Pakosiński odebrał raport od komendantów drużyn, następnie zdał raport obecnemu na zjeździe Prezesowi Okręgu p. Staroście Podhorodeńskiemu.

Po wylosowaniu kolejności stawiania do zawodów i ustawieniu drużyn, o godz. 11-ej wyruszone ze sztandarem Straży Głowaczowskiej i orkiestrą na nabożeństwo do kościoła, w czasie którego miejscowy proboszcz ks. Runo wygłosił okolicznościowe kazanie, podkreślając bezinteresowną pracę dla dobra społeczeństwa.

Po nabożeństwie na rynku odbyła się defilada przed Prezesem Okręgu oraz sądem konkursowym, następnie o godz. 13-ej rozpoczęły się zawody.

Wyniki zawodów były następujące:

I miejsce zajęła drużyna straży z Głowaczowa pod dowództwem naczelnika straży J. Guja, otrzymując 82 punkty — czas 13 min.

II miejsce zajęła drużyna straży z Bobrownik pod dowództwem naczelnika straży J. Gibalskiego, otrzymując 80 punktów — czas 14 min.

III miejsce zajęła drużyna straży z Brzózy pod dowództwem naczelnika straży S. Pańniewskiego, otrzymując 77 punktów — czas 12 min.

IV miejsce zajęła drużyna straży z Wólki Brzózkiej pod dowództwem naczelnika J. Konofalskiego, otrzymując 62 punkty — czas 17 min.

V miejsce zajęła drużyna straży z Mąkos pod dowództwem zastępcy naczelnika S. Gregorczyka, otrzymując 37 punktów — czas 20 minut.

Po ukończeniu zawodów, Prezes Związku Okręgowego odczytał wyniki, oraz w swym przemówieniu podkreślił potrzebę ciągłego szkolenia drużyn, oraz zachęcał do dalszej, wytrwałej, pracy.

Następnie oficer instrukcyjny P. W. W. F. por. Broniewski w swym przemówieniu wyjaśnił cele i zadania prac P. W. i W. F. w strażach, zachęcając do energicznego prowadzenia tychże prac.

Po pożegnaniu przez Prezesa Związku o godzinie 4-ej drużyny rozjechały się do swych miejscowości.

Instruktor Pożarniczy:

## LISTA

dobrowolnych składek na rzecz rodziny po poległym ś. p. Druhu Olechowskim, ofiarowanych przez uczestników uroczystości 50 - cio lecia Straży Radomskiej w Radomiu.

### I.

IMIĘ i NAZWISKO	Kwota	IMIĘ i NAZWISKO	Kwota
Grohman	100.—	Pianko Franciszek	1.—
Kołodziejski Józef	6.—	Konpka Stanisław	1.—
Straż fabryczna Kamienna	5.—	Kazański Jan	1.—
„ pożarna Linów	5.—	Jaworski Feliks	1.—
„ „ Samborzec	5.—	Dzik Kazimierz	1.—
Smoła Michał	5.—	Matusiak	1.—
Borkowski Ignacy	5.—	Skalski J.	1.—
Kamiński Stefan	5.—	mikowski	1.—
Szwedowski Zygmunt	3.—	Gajewski Stanisław	1.—
Świdorski	2.—	Zajda Józef	1.—
Wojdał Antoni	3.—	Ojnowski	1.—
Ruciński Zygmunt	3.—	Szczepaniak Ignacy	1.—
Piowar Mikołaj	2.—	Pietrzyk Stefan	1.—
Piórecki Antoni	2.—	Prokop J.	1.—
Olkuska Jadwiga	2.—	Kreska Waun	1.—
Kaca Kazimierz	2.—	Cichon Waclaw	1.—
Piątek Stanisław	2.—	Pawelec	1.—
Milanowiczowa Janina	2.—	Ziamba	1.—
Urbański Władysław	2.—	Łukasiński W.	1.—
Janiszewski J	2.—	Telatycki Jerzy	1.—
Herbstejn Lucjan	2.—	Miechocki Zygmunt	1.—
Sopećko Waclaw	2.—	Rejewski Feliks	1.—
Saski Jan	2.—	Paciorkowski Gustaw	1.—
Ettinger K.	2.—	Gienza Franciszek	1.—
Dobiecki Tadeusz	2.—	Wiechowski Henryk	1.—
Dei Marcin	2.—	Łosiński Edmund	1.—
Perkowski Ryszard	2.—	Łuszczyński Mikołaj	1.—
Staniszewski Roman	2.—	Stajniak Paweł	1.—
Kuczyński Jan	2.—	Choroszczyński Waclaw	1.—
Sławiński Wiktor	1.—	Archabuz Michał	—,10
Kasprzak Andrzej	1.—	Mikołajewski Stanisław	1.—
Stefanowicz Michał	1.—	Kawecki Stanisław	2.50
Karpowicz Władysław	1.—	Tomczak Michał	2.—
Sokalski Ludwik	1.—	Golański	2.50
Krawczyk Franciszek	1.—		
Milerowicz Bolesław	1.—		
		Razem Zł.	225.10

### II.

IMIĘ i NAZWISKO	Kwota	IMIĘ i NAZWISKO	Kwota
Prezes Kon	20.—	(nieczyt. podpis)	5.—
Insp. Drzewiecki	10.—	SPO. Sandomierz	5.—
A. Biernacki	10.—	(nieczyt. podpis)	20.—
J. Brykański	5.—	„ „	5.—
Z. Jeżewski	1.—	Pawłowski	2.—
Grudowski	5.—	Weinberger	5.—
Rajkowski	5.—	Brzozowski	10.—
Paszkowski	2.—	S.P.O. Olkusz	10.—
(nieczyt. podpis)	1.—	(nieczyt. podpis)	5.—
Gombrowicz	10.—	„ „	5.—
Makulec	10.—	red. Pagowski	5.—
(nieczyt. podpis)	20.—	Dobosz	1.—
W. Buczek	—,50	Piętkowski	1.—
(nieczyt. podpis)	—,50	Szpaderski	1.—
„ „	—,50	Ryszczuk	1.—
Olkuski	1.—	Serednicki	5.—
(nieczyt. podpis)	2.—	Kizlich	5.—
„ „	2.—	Niepecki	5.—
„ „	2.—	Mąkosza	5.—
„ „	1.—	Tym	5.—
Żarnowski	3.—		
		Razem Zł.	217.50

Ogółem z listy I-ej i II-ej zł. 442 gr. 60.